Kumāroṭaka grant of Śīlāditya I, [Valabhī] year 290, Aśvayuja ba. 11

Annette Schmiedchen

Author of digital edition: Annette Schmiedchen

Identifier: DHARMA_INSMaitraka00053

Repository: Maitraka (tfb-maitraka-epigraphy)

File path: xml-provisional/DHARMA_INSMaitraka00053.xml

Language: Sanskrit [Script (unspecified)]

Commit: 2026-10-29 16:36 (b7a8ff3), last modified 2026-10-01 13:34 (0339524)

Summary

Grant of land (420 *pādāvarta* in 4 villages) in favour of a Yajurvedin.

Edition

〈Page 1r〉

〈Page 1v〉〈1〉(□) svasti vijayaskandhāvārād prācīṇavāsakāt prasabhapraṇatāmitrāṇāṁ mai[4×]tulabalasaṁpannamaṇḍalābhogasaṁsaktaprahāra(śata)〈2〉labdhapratāpāt pratāpopanatadānamānārjjavopārjjitānurāgād anurakta[2×]bhṛtaśreṇībalāvāptarājyaśriyaḥ paramamāheśvara{ḥ}〈3〉śrībhaṭārkkād avyavacchinnarājavaṁśān mātāpitṛcaraṇāravindapraṇatipravidhautāśeṣakalmaṣaḥ śaiśaiśavāt prabhṛti khaḍgadvitīyabāhur eva sa〈4〉madaparagajaghaṭāsphoṭanaprakāśitasatvanikaṣaḥ tatprabhāvapraṇatārāticūḍāratnaprabhāsaṁsaktapādanakharaśmisaṁghatis sakalasmṛt(i)〈5〉praṇītamārggasamya〈k〉paripālanaprajāhṛdayarañjanānvarttharājaśabdaḥ

rūpakāntisthairyyadhairyyagāmbhīryyabuddhisa<ṁ>padbhiḥ smaraśa<6>śāṅkā-drirājodadhitridaśagurudhaneśān atiśayānaḥ śaraṇāgatābhayapradānaparatayā tṛṇavadapāstāśeṣasvakāryyaphala<ḥ> prā<7>rtthanādhikārtthapradānānanditavid-vatsuhṛtpraṇayihṛdayaḥ pādacā(rīva) sakalabhuvanamaṇḍal¿a?<ā>bhogapramodaḷ paramamāheśvaraḥ<8> śrīguhasenas tasya sutas tatpādanakhamayūkhasaṁtānavisṛ-tajāhna[2×]jal(au)ghaprakṣālitāśeṣakalmaṣaḥ praṇayiśatasaha<9>sropajīvyamānasaṁ-pad rūpalobhād ivāśritaḥ sarabhasam ābhigā(mi)kair gguṇais sahajaśaktiśikṣāviśeṣav-ismāpitākhilaba<10>ladhanurddharaḷ prathamanarapatisamatisṛ¿p?<ṣ>ṭānām anupālayitā dharmmadāyānām apākarttā prajopaghātakāriṇām upaplavānā(ṁ)<11> darśayitā śrīsarasvatyor ekādhivāsasya saṁhatārātipakṣalakṣm¿i?<ī>parib-hogadakṣavikramo vikramopasaṁprāptavimalap{r}ārtthiva<12>śrī<ḥ> para-mamāheśvaraḥ śrīdharasenas tasya sutas tatpādānuddhyātas sakalajagadānan-danātyadbhutaguṇasamudayasthagitasama<13>gradi¿_?<ṁma>ṇḍalaḥ sama-raśatavijayaśobhāsanāthamaṇḍalāgradyut(i)bhāsuratarānsap(īṭho)dūḍhaguru-manorathama{ṁ}hābhāras sa<14>rvvavidyāparāvaravibhāgā(dhi)gamavimala-matir api sarvvata(s su)bh(ā)[1×](tala)ve(nā)pi sukhopapādanīyaparit¿rā?<o>ṣaḥ samagralokāgā<15>dhagāmbhīryyahṛdayo pi sucaritātiśayasuvyaktapara-maka(l)y¿on?<āṇ>asvabhāvaḥ khilībhūtakṛtayuganṛpatipathaviśodha<16>nād-higatodagrakīrtti<ḥ> dharmmānuparodho<j>jvalatarīkṛtārtthas(u)khasaṁ-padupasevānirūḍha(dha)rmmādityadvit¿i?<ī>yanāmā paramamāheśva<17>raḥ śrīśīlādityaḷ kuśalī sarvvān evāyuktakaviniyuktakadrāṅgikamahattaraśaulkikacaurod-dharaṇikacāṭabhaṭakumārāmātyā<18>dīn anyā<ṁ>ś ca yathāsambaddhyamānakān samājñ¿i?<ā>payaty

astu vas saṁviditaṁ yathā mayā mātāpitroḷ pu(ṇ)yāpyāyanāya<19> valā-padravinirgga(ta)kumāroṭakagrāmavāstavyāk(ā)śāpeyasagotramai(trā)yaṇ(ī)yasabrahma<Page 2r><20>cāriṇe br(ā)hmaṇasoma(guptaputra)nāgadattāya rakṣovaṭasthalyāṁ (pāda)nakagrāme pūrvvadakṣiṇasīmni (mūla)putragrāmasīmna Aparataḥ<21> ku(ṭu)mbibhaṭṭidattakṣetrād dakṣiṇataḥ kuṭumbigoyakakṣetrāt pūrvvataḥ mūla-putragrāmasīmn¿i?<a> Uttarataḥ pādāvarttaśatakṣetraṁ tathā<22>syām eva sthaly¿a?<ā>ṁ mūlap¿ū?<u>tragrāme Uttarāparasīmni brāhmaṇāḍḍhakap-attakebhyor aparataḥ nadyā dakṣiṇataḥ mahattaramaṅgallarakṣetrāt pūrv-vata(ḥ)<23> (ku)ṭumbidhausaṭṭakṣetrād uttarataḥ pādāvarttaśatakṣetr¿e?<a>ṁ tathā bāUvānakasthaly¿a?<ā>ṁ puggalaśamīgrāme pūrvvadakṣiṇasīmni kumāroṭakagrā(ma)<24>sīmna Aparataḥ nāpitakṣetrād dakṣi<ṇa>taḥ grāmān nadīgāmis¿a?<ā>garāt pūrvvataḥ mūlaputrapathād uttarataḥ pādāvarttās sap-tatiḥ tathāsyām eva sthaly¿a?<ā>ṁ (ma)<25>ṇḍūkasarakagrāme Uttarasīmni kuṭumbitettirikakṣetrād aparataḥ brāhmaṇanāgadattalollak¿ābhyāṁ?<ayoḥ> satkakṣetr¿a?<ā>d dakṣiṇataḥ kumāroṭakagrāmasīmnaḥ<26> pūrvvataḥ kuṭumbitet-

tarakakṣetr¿a?<ā>d eva (U)ttarataḥ pādāvarttaśatakṣetraṁ tathāsminn eva grāme Uttarasīmn<y> eva brāhmaṇalollakapratyarddhakṣetrād{d} aparataḥ<27> (ta)ttaripāṭakagrāmasīmna dakṣiṇata<ḥ> kumāroṭakagrāmasīm¿ch?<n>aḥ pūrvvataḥ Etadīyoparilikhit¿ānapū?<acatu>rāghā<ṭa>n¿ā?<a>vi¿g?<ś>uddhapādāvarttaśatād uttarataḥ<28> pādāvarttāḥ pañcāśad ¿a?<e>vam etac catur{u}ṣu grāmeṣu pādāvarttaśatacatuṣṭayaṁ viṁśatya¿v?<dh>ikaṁ sodraṅgaṁ soparikaraṁ savātabhūtapratyāyaṁ<29> sadhānyahiraṇyādeyaṁ sadaśāparādhaṁ sotpadyamānaviṣṭis sarvvarājakīyānām ahastaprakṣepaṇīyaṁ pūrvvaprattabrahmade<30>yavarjjitaṁ bhūmic¿c?<ch>idranyāyenācandrārkkārṇṇavakṣitisaritparvvatasamakālīnaṁ putrapautrānvayabhogyam udakāti<31>sarggeṇa dharmmadāyo nisṛṣṭaḥ

yato syocitayā brahmadeya¿t?<s>thityā bhuṁjataḷ kṛṣataḷ karṣayataḷ pradiśato (vā)<32>na kaiścid vyāsedhe varttitavyam ¿e?<ā>gāmibhadranṛpatibhir apy asmadvaṁśajair anyair vā anityāny aiśvaryyāṇy asthiraṁ mā<33>nuṣyaṁ sāmānyañ ca bh(ū)midānaphalam avagac¿c?<ch>adbhir ayam asmaddāyo numantavyaḷ paripālayitavyaś cety

uktaṁ (ca)<34>bhagavatā vedavyāsena vyāsena

1. Anuṣṭubh

bahubhir vvasudhā bhuktā r¿a?<ā>jabhis sagarādibhiḥ
yasya yasya yadā bhūmiḥ tasya<35> tasya tadā phalaṁ

2. Indravajrā

(yānīha) dāridryabhayān narendrair ddhanāni dharmmāyatanīkṛtāni
nirbhuktamālyapratimāni tāni<36>ko nāma sādhuḷ punar ādadīta ▪

3. Anuṣṭubh

ṣaṣṭivarṣasahasrāṇi svargge modati bhūmidaḥ
Āc¿c?<ch>ettā cānumantā ca tāny eva<37>(na)rake vased iti

dūtakaś cātra śrīkharagrahaḥ likhitaṁ sandhivigrahādhikṛtadivirapativatrabhaṭṭinā saṁ 200 90<38>Aśvayuja ba 10 s(va)vahasto mama ||

Bibliography

First edited and encoded by Annette Schmiedchen on the basis of photographs of the original.